

27

Manufacturers of toilet preparations

1971

Fabricants de produits de toilette

1971



SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

ABBREVIATIONS

- n.e.s.: Not elsewhere specified.
- S.I.C. Standard Industrial Classification.

NOTES TO USERS

1. "Explanatory Notes" on selected statistical terms may be found at the back of this publication. These notes are based on the detailed "Concepts and Definitions" which are available free of charge from the Manufacturing and Primary Industries Division of Statistics Canada.
2. In order to expedite the release of such basic statistics as materials and supplies used, and shipments of goods of own manufacture, tables showing distributions of establishment data by size of establishment are not currently being carried in industry reports. Certain of these tables are available on request, however, from the Manufacturing and Primary Industries Division. In the case of an extensive request involving a large number of industries, it may be necessary to levy a charge.
3. Lists of contributing establishments included in the individual industry reports were discontinued, beginning with the reports on the 1968 Census of Manufactures, in the interests of both timeliness and economy. However, lists of establishments currently classified to particular industries of the Standard Industrial Classification may be obtained, in either machine-readable tape or computer print-out form, from Central Registers, Statistics Canada, Ottawa, Ontario.
4. Users interested in obtaining the value of production (manufacturing activity) can do so by adding cost of materials and supplies used (manufacturing activity), cost of fuel and electricity, and value added (manufacturing activity). The resulting statistic is equivalent in concept to "gross output" shown in Table 7 of the 1966 report.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

ABRÉVIATIONS

- n.c.a.: Non classé(e) s ailleurs.
- C.T.I.: Classification type des industries (titre français du système de classification industrielle de 1960).
- C.A.E.: Classification des activités économiques (titre français du système de classification industrielle de 1970).

NOTES AU LECTEUR

1. On trouvera à la fin de la présente publication l'explication de certains termes statistiques. Ces explications se fondent sur les "Concepts et définitions" détaillés que l'on peut se procurer gratuitement à la Division des industries manufacturières et primaires de Statistique Canada.
2. Afin d'accélérer la publication des statistiques de base concernant par exemple les matières, les fournitures utilisées et les livraisons de produits de propre fabrication, on n'inclut pas actuellement dans les publications de chaque industrie les tableaux indiquant la ventilation des données des établissements selon le texte de ces derniers. Certains de ces tableaux peuvent néanmoins être fournis par la Division des industries manufacturières et primaires. Les demandes importantes portant sur un grand nombre d'industries peuvent entraîner la facturation de certains frais.
3. À compter des résultats du recensement des manufactures de 1968, tant par souci de rapidité que d'économie, les publications individuelles ne contiennent plus la liste des entreprises enquêtées. On pourra cependant obtenir une liste des établissements classés dans chaque branche de la Classification des activités économiques, soit sous forme de bandes lisibles par l'ordinateur, soit sous forme d'imprimés informatiques, en s'adressant à la Section des registres centraux, Statistique Canada, Ottawa, Ontario.
4. Il suffit au lecteur qui désire connaître la valeur de la production (activité manufacturière) d'additionner le coût des matières et fournitures utilisées (activité manufacturière), le coût du combustible et de l'électricité, et la valeur ajoutée (activité manufacturière). Le résultat correspond à la sortie brute, ou "extrant brut", du Tableau 7 de la publication de 1966.

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Manufacturing and Primary Industries Division — Division des industries manufacturières et primaires

S.I.C. — C.A.E.
377

MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS

FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE

1971

ANNUAL CENSUS
OF MANUFACTURES

RECENSEMENT ANNUEL
DES MANUFACTURES

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

July - 1973 - Juillet
5-3304-558

Price - Prix: 50 cents

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

DOES NOT CIRCULATE

NE PAS REMPLIR

STATISTICS CANADA / STATISTIQUES CANADA
DOES NOT CIRCULATE

NE PAS PRÊTER
Manufacturers of Toilet Preparations
Fabricants de produits de toilette
1971

ERRATA

TABLE 4. Purchased Fuel and Electricity Used, 1970 and 1971

TABLEAU 4. Combustible et électricité achetés et utilisés, 1970 et 1971

| Description | 1970 | | 1971 | |
|---|---------------------------|-------------------|---------------------------|-------------------|
| | Quantity — Quantité | Cost — Coût | Quantity — Quantité | Cost — Coût |
| | | \$'000 | | \$'000 |
| Page 6, Table - 4 - Tableau: <u>Reads - Se lit</u> | | | | |
| Bituminous coal - Charbon bitumineux: | | | | |
| Fuel oil including kerosene or coal oil - Mazout, kérosène ou huile de houille gallon (Imp.) | 1,273,686 | 139 | 1,421,285 | 188 |
| Gas - Gaz: | | | | |
| (a) Natural gas - Gaz naturel M cu. ft. - M pi ³ | 63,365 | 63 | 71,549 | 71 |
| Electricity purchased - Électricité achetée Kwh. - kWh | 23,858,386 | 304 | 25,814,968 | 335 |
| <u>Should read - Doit se lire</u> | | | | |
| Fuel oil including kerosene or coal oil - Mazout, kérosène ou huile de houille gallon (Imp.) | 1,273,686 | 139 | 1,469,961 | 188 |
| Gas - Gaz: | | | | |
| (a) Natural gas - Gaz naturel M cu. ft. - M pi ³ | 63,365 | 63 | 69,682 | 71 |
| Electricity purchased - Électricité achetée Kwh. - kWh | 23,858,386 | 304 | 26,177,368 | 335 |

MANUFACTURERS OF TOILET PREPARATIONS
S.I.C. 377

FABRICANTS DE PRODUITS DE TOILETTE
C.A.E. 377

1971

For statistical purposes the industry titled Manufacturers of Toilet Preparations in the 1970 Standard Industrial Classification covers the operations of establishments primarily engaged in manufacturing perfumes, cosmetics, lotions, hair dressings, toothpaste and other toilet preparations.

Value of shipments and other revenue of the Manufacturers of Toilet Preparations industry totalled \$202.4 millions, an increase of \$6.7 millions over 1970. This amount included shipments of toilet preparations valued at \$132.6 millions, shipments of other products (secondary products) valued at \$30.4 millions and other revenue of \$39.4 millions.

This industry's principal shipments of toilet preparations in 1971 included hair, fragrance, beauty and make-up preparations. Secondary products shipped included shaving cream, toilet soap, medicinal and pharmaceutical preparations, deodorants, disinfectants, etc.

The cost of materials and supplies, fuel and electricity, etc. (inputs) used in the production of goods of own manufacture, increased by \$0.5 million.

Aux fins de la statistique, la dénomination Fabricants de produits de toilette de la Classification des activités économiques de 1970 s'applique aux entreprises spécialisées dans la fabrication de parfums, cosmétiques, lotions, préparations capillaires, pâtes dentifrices et autres préparations pour la toilette.

Le montant des livraisons et des autres revenus des Fabricants de produits de toilette s'est élevé à \$202.4 millions, soit une augmentation de \$6.7 millions par rapport à 1970. Ce chiffre comprend les livraisons de produits de toilette (\$132.6 millions), les livraisons d'autres produits (\$30.4 millions) et les autres revenus (\$39.4 millions).

Les livraisons principales de produits de toilette de cette industrie comprennent en 1971 des produits capillaires, parfumés, de beauté et des produits de maquillage. Les sous-produits livrés comprennent la crème à barbe, le savon de toilette, les produits médicinaux et pharmaceutiques, les désodorisants, les désinfectants, etc.

Le coût des matières premières, des fournitures, du combustible, de l'électricité, etc. (entrées) s'est accru de \$0.5 million.

TABLE 1. PRINCIPAL STATISTICS, 1961-1971
 TABLEAU 1. STATISTIQUES PRINCIPALES, 1961-1971

| Year and province — Année et province | Estab- lish- ments — Éta- blisse- ments | Manufacturing activity - Activité manufacturière | | | | | | | Total activity - Activité totale | | | | |
|--|---|---|---|------------------------|---|---|---|------------------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------|--|------------------------------------|
| | | Production and related workers — Travailleurs de la production et assimilés | | | Cost of fuel and elec- tricity — Coût du combus- tible et de l'élec- tricité | Cost of materials and supplies — Coût des matières et fournitures | Value of shipments of goods of own manu- facture — Valeur des livraisons de produits de propre fabrication | Value added — Valeur ajoutée | Working owners and partners — Propriétaires et associés actifs | | Employees — Salariés | | Value added — Valeur ajoutée |
| | | Number — Nombre | Man- hours paid — Heures-hommes payées | Wages — Salaires | | | | | Number — Nombre | With- drawals — Prélèvements | Number — Nombre | Salaries and wages — Traitements et salaires | |
| | | | | | | | | | | | | | |
| | | \$'000 | | | \$'000 | | | | \$'000 | | | | |
| 1961 | 73 | 1,703 | 3,419 | 4,632 | 237 | 22,949 | 68,814 | 45,555 | 11 | 35 | 3,350 | 13,929 | 47,893 |
| 1962 | 74 | 1,793 | 3,422 | 4,830 | 266 | 25,431 | 74,825 | 49,903 | 11 | 37 | 3,582 | 14,976 | 52,896 |
| 1963 | 64 | 1,914 | 3,819 | 5,653 | 255 | 28,047 | 82,272 | 54,636 | 8 | 30 | 3,814 | 16,534 | 58,709 |
| 1964 | 66 | 2,127 | 4,259 | 6,652 | 303 | 30,375 | 90,169 | 60,495 | 6 | 23 | 4,044 | 18,229 | 65,013 |
| 1965 | 67 | 2,260 | 4,486 | 7,136 | 323 | 34,773 | 103,750 | 69,745 | 5 | 17 | 4,426 | 20,540 | 74,140 |
| 1966 | 67 | 2,380 | 4,809 | 8,136 | 358 | 38,836 | 110,515 | 73,205 | 5 | 16 | 4,666 | 22,686 | 79,133 |
| 1967 | 66 | 2,515 | 5,130 | 9,392 | 390 | 42,879 | 117,201 | 74,957 | x | x | 4,869 | 25,594 | 80,945 |
| 1968 | 62 | 2,542 | 5,274 | 9,668 | 411 | 46,331 | 126,900 | 80,872 | 6 | 23 | 4,887 | 27,788 | 86,077 |
| 1969 | 69 | 2,709 | 5,620 | 12,100 | 537 | 52,618 | 149,225 | 97,806 | x | x | 5,222 | 32,433 | 104,894 |
| <u>1970</u> | | | | | | | | | | | | | |
| Newfoundland - Terre-Neuve ... | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| New Brunswick - Nouveau- Brunswick | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Québec | 28 | 1,197 | 2,478 | 6,236 | 267 | 24,271 | 79,241 | 55,261 | - | - | 2,545 | 18,189 | 58,581 |
| Ontario | 37 | 1,696 | 3,518 | 7,626 | 336 | 28,907 | 77,177 | 48,937 | - | - | 2,960 | 18,160 | 55,119 |
| Manitoba | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Saskatchewan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Alberta | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| British Columbia - Colombie- Britannique | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total | 65 | 2,893 | 5,996 | 13,862 | 603 | 53,178 | 156,418 | 104,198 | - | - | 5,505 | 36,349 | 113,700 |
| <u>1971</u> | | | | | | | | | | | | | |
| Newfoundland - Terre-Neuve ... | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| New Brunswick - Nouveau- Brunswick | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Québec | 27 | 1,141 | 2,355 | 6,368 | 308 | 24,688 | 81,255 | 57,091 | - | - | 2,457 | 18,880 | 60,861 |
| Ontario | 37 | 1,732 | 3,497 | 8,102 | 374 | 28,899 | 81,777 | 55,182 | x | x | 3,007 | 19,470 | 64,724 |
| Manitoba | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Saskatchewan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Alberta | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| British Columbia - Colombie- Britannique | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Yukon and Northwest Terri- tories - Yukon et Terri- toires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - |
| Total | 64 | 2,873 | 5,851 | 14,470 | 683 | 53,587 | 163,031 | 112,273 | x | x | 5,464 | 38,350 | 125,585 |
| <u>Percentage change - Taux de variation</u> | | | | | | | | | | | | | |
| 1969-1970 | - 5.8 | + 6.8 | + 6.7 | + 14.6 | + 12.3 | + 1.1 | + 4.8 | + 6.5 | x | x | + 5.4 | + 12.1 | + 8.4 |
| 1970-1971 | - 1.5 | - 0.7 | - 2.4 | + 4.4 | + 13.3 | + 0.8 | + 4.2 | + 7.7 | x | x | - 0.8 | + 5.5 | + 10.5 |

TABLE 2. EMPLOYMENT AND PAYROLL, 1970 AND 1971

TABLEAU 2. EFFECTIFS ET REMUNERATIONS, 1970 ET 1971

| Year and province - Année et province | Employees - Salariés | | | | | | | | | | Salaries and wages - Traitements et salaires | | | | |
|--|---|-------|----------------------|---|--|-----|--|-----|-------------|-------|---|----------------------|--|--|-------|
| | Production and related workers - Travailleurs de la production et assimilés | | | | Administrative and office - Administration et bureau | | Sales and distribution - Vente et distribution | | Total | | Production and related workers - Travailleurs de la production et assimilés | | Administrative and office - Administration et bureau | Sales and distribution - Vente et distribution | Total |
| | Manufacturing - Fabrication | | Other - Autres | | | | | | | | Manufacturing - Fabrication | Other - Autres | | | |
| | M - H | F | M - H | F | M - H | F | M - H | F | M - H | F | Fabrication | Autres | | | |
| | number - nombre | | | | | | | | | | \$'000 | | | | |
| <u>1970</u> | | | | | | | | | | | | | | | |
| Newfoundland - Terre-Neuve ... | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Québec | 550 | 647 | - | - | 368 | 352 | 303 | 325 | 1,221 | 1,324 | 6,236 | - | 6,655 | 5,298 | |
| Ontario | 544 | 1,152 | - | - | 330 | 425 | 378 | 131 | 1,252 | 1,708 | 7,626 | - | 6,350 | 4,185 | |
| Manitoba | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Saskatchewan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Alberta | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Total | 1,094 | 1,799 | - | - | 698 | 777 | 681 | 456 | 2,473 | 3,032 | 13,862 | - | 13,004 | 9,482 | |
| <u>1971</u> | | | | | | | | | | | | | | | |
| Newfoundland - Terre-Neuve ... | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Québec | 519 | 622 | - | - | 362 | 349 | 273 | 332 | 1,154 | 1,303 | 6,368 | - | 7,036 | 5,476 | |
| Ontario | 543 | 1,189 | - | - | 315 | 482 | 377 | 101 | 1,235 | 1,772 | 8,102 | - | 6,617 | 4,751 | |
| Manitoba | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Saskatchewan | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Alberta | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| British Columbia - Colombie-Britannique | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | - | |
| Total | 1,062 | 1,811 | - | - | 677 | 831 | 650 | 433 | 2,389 | 3,075 | 14,470 | - | 13,653 | 10,227 | |

TABLE 3. INVENTORIES, 1971

TABLEAU 3. STOCKS, 1971

| Province | Manufacturing Fabrication | | | | Non- manufacturing Autres |
|--|--|---|---|---------------|---|
| | Materials, supplies, etc. Matières, fournitures, etc. | Goods in process Produits en cours | Finished goods of own manufacture Produits finis de propre fabrication | Total | Products or materials purchased for resale Produits ou matières achetées pour la revente |
| | book value - \$'000 - valeur comptable | | | | |
| Opening - Ouverture | | | | | |
| Newfoundland - Terre-Neuve | - | - | - | - | - |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard | - | - | - | - | - |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | - | - | - | - | - |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | - | - | - | - | - |
| Québec | 7,639 | 1,154 | 5,991 | 14,784 | 1,986 |
| Ontario | 14,169 | 1,132 | 8,744 | 24,045 | 668 |
| Manitoba | - | - | - | - | - |
| Saskatchewan | - | - | - | - | - |
| Alberta | - | - | - | - | - |
| British Columbia - Colombie-Britannique | - | - | - | - | - |
| Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - |
| Total | 21,808 | 2,286 | 14,736 | 38,830 | 2,655 |
| Closing - Fermeture | | | | | |
| Newfoundland - Terre-Neuve | - | - | - | - | - |
| Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard | - | - | - | - | - |
| Nova Scotia - Nouvelle-Écosse | - | - | - | - | - |
| New Brunswick - Nouveau-Brunswick | - | - | - | - | - |
| Québec | 8,156 | 1,523 | 6,455 | 16,134 | 1,215 |
| Ontario | 12,545 | 1,126 | 11,429 | 25,100 | 517 |
| Manitoba | - | - | - | - | - |
| Saskatchewan | - | - | - | - | - |
| Alberta | - | - | - | - | - |
| British Columbia - Colombie-Britannique | - | - | - | - | - |
| Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest | - | - | - | - | - |
| Total | 20,701 | 2,649 | 17,884 | 41,234 | 1,732 |

TABLE 4. PURCHASED FUEL AND ELECTRICITY USED, 1970 AND 1971

TABLEAU 4. COMBUSTIBLE ET ÉLECTRICITÉ ACHETÉS ET UTILISÉS, 1970 ET 1971

| Description | 1970 | | 1971 | |
|---|-------------------------------|------------------------|----------------------|------------------------|
| | Quantity Quantité | Cost Coût \$'000 | Quantity Quantité | Cost Coût \$'000 |
| Bituminous coal - Charbon bitumineux: | | | | |
| (a) From Canadian mines - Mines canadiennes | ton - tonne | - | - | - |
| (b) Imported - Importations | " | 1,805 | 852 | 14 |
| Sub-bituminous coal (from Alberta mines only) - Charbon sous-bitumineux (mines de l'Alberta seulement) | " | - | - | - |
| Anthracite coal - Anthracite | " | 200 | 200 | 3 |
| Lignite coal - Lignite | " | - | - | - |
| Coke | " | - | - | - |
| Gasoline (including gasoline used in cars and trucks) - Essence (y compris celle utilisée dans les automobiles et les camions) | gallon (Imp.) | 126,502 | 139,177 | 71 |
| Fuel oil including kerosene or coal oil - Mazout, kérosène ou huile de houille | " | 1,273,686 | 1,421,285 | 188 |
| Wood - Bois | cord - corde | - | - | - |
| Gas - Gaz: | | | | |
| (a) Natural gas - Gaz naturel | M cu. ft. - M pi ³ | 63,365 | 71,549 | 71 |
| (b) Liquefied petroleum gases - Gaz de pétrole liquéfiés | gallon (Imp.) | 3,386 | 2,588 | 1 |
| (c) Other manufactured gas - Autre gaz d'usine | M cu. ft. - M pi ³ | - | - | - |
| Other fuel - Autre combustible | ... | ... | ... | ... |
| Electricity purchased - Électricité achetée | kwh. - kWh | 23,858,386 | 25,814,968 | 325 |
| Steam purchased - Vapeur achetée | ... | ... | - | - |
| Fuel and electricity used - Total - Combustible et électricité utilisés | ... | 603 | ... | 683 |

TABLE 5. MATERIALS AND SUPPLIES - MANUFACTURING ACTIVITY, 1970 AND 1971

TABLEAU 5. MATIÈRES ET FOURNITURES - ACTIVITÉ MANUFACTURIÈRE, 1970 ET 1971

| Description | 1970 | | 1971 | | |
|--|------------|-----------|----------|-----------|--------|
| | Quantity | Cost | Quantity | Cost | |
| | Quantité | Coût | Quantité | Coût | |
| | | \$'000 | | \$'000 | |
| Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail: | | | | | |
| Materials used - Matières premières utilisées: | | | | | |
| Ammonium thioglycolate - Thioglycolate d'ammonium | lb. - liv. | 30,400 | 36 | 98,461 | 97 |
| Castor oil - Huile de ricin | " | 90,048 | 34 | 68,939 | 26 |
| Chalk, precipitated - Carbonate de chaux - précipité | " | 252,377 | 18 | 386,779 | 23 |
| Chalk, ground - Craie broyée | " | 56,744 | 5 | 45,710 | 4 |
| Cocunut oil - Huile de coco | " | 1,182,138 | 241 | 1,080,533 | 231 |
| Essential oils and perfumes - Huiles essentielles et parfums | " | ... | 3,982 | ... | 3,695 |
| Ethyl alcohol - Alcool éthylique | Imp. gal. | 908,806 | 1,011 | 891,580 | 1,181 |
| Kaolin or china-clay - Kaolin ou terre à porcelaine | lb. - liv. | 44,875 | 6 | 22,083 | 4 |
| Glycerine - Glycérine | " | 775,055 | 242 | 644,672 | 177 |
| Gums, natural - Gommés, naturel | " | 52,066 | 23 | 57,654 | 25 |
| Lanolin - Lanoline | " | 154,587 | 68 | 138,510 | 74 |
| Mineral oil, white - Huile minérale blanche | " | 1,587,726 | 230 | 2,997,174 | 348 |
| Petroleum jelly - Vaseline | " | 1,427,018 | 154 | 1,307,645 | 154 |
| Propylene glycol - Propylène glycol | " | 356,150 | 90 | 344,105 | 90 |
| Sodium bromate - Bromate de sodium | " | 143,553 | 76 | 131,289 | 77 |
| Stearic acid - Acide stéarique | " | 335,629 | 91 | 293,895 | 87 |
| Talc, ground - Talc, broyé | " | 1,942,632 | 124 | 1,507,955 | 107 |
| Tartaric acid - Acide tartarique | " | 500,196 | 226 | 540,180 | 254 |
| Titanium dioxide - Bioxyde de titane | " | 75,509 | 41 | 67,915 | 36 |
| Wax - Cire: | | | | | |
| Beeswax - Cire d'abeille | " | 94,255 | 128 | 93,480 | 130 |
| Other wax - Autre cire | " | 134,915 | 70 | 125,169 | 87 |
| Zinc oxide - Oxyde de zinc | " | 50,458 | 9 | 68,484 | 13 |
| Zinc stearate - Stéarate de zinc | " | 25,805 | 13 | 22,658 | 12 |
| Powders, rouges and other preparations for packaging only - Poudres, rouges et autres préparations à emballer seulement | " | ... | 145 | ... | 171 |
| All other materials and components used - Tous autres éléments et matières premières utilisés | " | ... | 12,102 | ... | 11,996 |
| Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail | | | | | |
| | | ... | 880 | ... | 732 |
| Containers and other packaging materials and supplies used - Contenants et autres matières et fournitures d'emballage utilisés: | | | | | |
| Holding and set-up (rigid) boxes, paperboard - Boîtes pliantes et montées (rigides) en carton | " | ... | 5,099 | ... | 4,762 |
| Corrugated boxes and cartons - Boîtes et cartons en carton ondulé | " | ... | 3,054 | ... | 3,289 |
| Glass bottles, jars, carboys - Bouteilles, pots et bonbonnes en verre | " | ... | 6,754 | ... | 6,142 |
| Plastic bottles and carboys - Bouteilles et bonbonnes en plastique | " | ... | 4,300 | ... | 6,222 |
| Labels, tags, printed wrappers - Étiquettes et emballages imprimés | " | ... | 1,746 | ... | 1,833 |
| Other - Autres | " | ... | 9,671 | ... | 9,376 |
| Operating, maintenance and repair supplies used (excluding fuel) - Fournitures d'exploitation, d'entretien et de réparation utilisées (sauf le combustible) | | | | | |
| | | ... | 1,118 | ... | 1,138 |
| Amount paid out to others for work done on materials owned by establishments - Somme versée à d'autres pour du travail exécuté sur des matières ou produits appartenant aux établissements | | | | | |
| | | ... | 1,393 | ... | 992 |
| Total | | ... | 53,178 | ... | 53,587 |

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1970 AND 1971

TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1970 ET 1971

| Description | 1970 | | 1971 | |
|--|------------|--------|------------|--------|
| | Quantity | Value | Quantity | Value |
| | Quantité | Valeur | Quantité | Valeur |
| | lb. - liv. | \$'000 | lb. - liv. | \$'000 |
| Large establishments reporting detail - Grands établissements déclarant en détail: | | | | |
| Products - Produits: | | | | |
| Baby products - Produits pour bébés: | | | | |
| Baby lotions - Lotions pour bébés | " | 266 | ... | 466 |
| Baby oils - Huiles pour bébés | " | ... | ... | ... |
| Baby powder - Poudre pour bébés | " | 127 | ... | 173 |

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1970 AND 1971 - Continued
 TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1970 ET 1971 - suite

| Description | 1970 | | 1971 | |
|--|---------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|
| | Quantity - Quantité | Value - Valeur | Quantity - Quantité | Value - Valeur |
| | lb. - liv. | \$'000 | lb. - liv. | \$'000 |
| Products - Continued - Produits - suite: | | | | |
| Beauty preparations - Produits de beauté: | | | | |
| Creams and lotions - Crèmes et lotions: | | | | |
| Creams - Crèmes: | | | | |
| Cleansing - Nettoyantes | .. | 1,906 | .. | 1,805 |
| Hormone - Aux hormones | .. | 367 | .. | 393 |
| Moisturizing - Hydratantes | .. | 3,463 | .. | 3,297 |
| Night - De nuit | .. | 871 | .. | 1,024 |
| Other creams - Autres crèmes | .. | 849 | .. | 1,023 |
| Lotions: | | | | |
| Face, body and hand (excluding shaving preparations) - Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions de rasage): | | | | |
| Liquid - Liquide | .. | 5,511 | .. | 5,948 |
| Solid - Solide | .. | 1,478 | .. | 1,323 |
| Other lotions - Autres lotions | .. | 160 | .. | 229 |
| Make-up preparations - Produits de maquillage: | | | | |
| Eyebrow pencil - Crayon à sourcils | .. | 907 | .. | 684 |
| Eye shadow - Fard à paupières | .. | 2,619 | .. | 2,671 |
| Foundations - Crème de jour: | | | | |
| Cream - Crème | .. | 715 | .. | 668 |
| Liquid - Liquide | .. | 700 | .. | 818 |
| Lipsticks - Rouges à lèvres | .. | 5,266 | .. | 5,407 |
| Make-up base - Fond de teint: | | | | |
| Cake - Compact | .. | 428 | .. | 452 |
| Cream - Crème | .. | 789 | .. | 780 |
| Liquid - Liquide | .. | 1,000 | .. | 783 |
| Mascara - Mascara | .. | 2,153 | .. | 2,126 |
| Powder, face - Poudre: | | | | |
| Compressed - Compacte | .. | 1,874 | .. | 1,535 |
| Loose - Ordinaire | .. | 509 | .. | 382 |
| Rouge - Fard | .. | 697 | .. | 673 |
| Other make-up preparations - Autres produits de maquillage | .. | 1,645 | .. | 1,170 |
| Fragrance preparations - Produits parfumés: | | | | |
| Bath oils - Huiles de bain | .. | 4,737 | .. | 5,068 |
| Bath salts - Sels de bain | .. | 474 | .. | 481 |
| Bubble bath - Bain moussant | .. | 2,174 | .. | 2,062 |
| Colognes and toilet waters - Eaux de cologne et de toilette: | | | | |
| Aerosol - Atomiseur | .. | 4,901 | .. | 4,780 |
| Liquid - Liquide | .. | 5,151 | .. | 5,460 |
| Solid - Solide | .. | 685 | .. | 671 |
| Other - Autres | .. | 948 | .. | 817 |
| Perfumes - Parfums | .. | 2,930 | .. | 3,744 |
| Powder - Poudre: | | | | |
| Dusting - Protectrice | .. | 2,481 | .. | 2,426 |
| Talcum (excluding after-shave talc) - Talc (sauf le talc après rasage) | .. | 1,464 | .. | 1,615 |
| Sachets - Sachets: | | | | |
| Skin - Pour la peau | .. | 2,532 | .. | 2,636 |
| Other - Autres | .. | 678 | .. | 791 |
| Other fragrance preparations - Autres produits parfumés | .. | 223 | .. | 345 |
| Hair preparations - Produits capillaires: | | | | |
| Hair sprays (aerosol fixatives) - Laques (fixatifs en atomiseur) | .. | 4,779 | .. | 4,288 |
| Hair tonics and dressings - Lotions capillaires et brillantine: | | | | |
| Female - Pour femme | .. | 1,842 | .. | 2,798 |
| Male - Pour homme | .. | 4,045 | .. | 3,373 |
| Home permanents - Produits pour indéfrisable chez-soi | .. | 1,809 | .. | 2,346 |
| Rinses - Shampoings colorants | .. | 3,013 | .. | 5,771 |
| Shampoos - Shampoing: | | | | |
| Soap - Avec savon | .. | 4,616 | .. | 6,014 |
| Soapless - Sans savon | .. | 2,645 | .. | 4,815 |
| Tints and dyes - Teintures et colorants | .. | (1) | .. | (1) |
| Other hair preparations - Autres produits capillaires | .. | (1) | .. | (1) |
| Manicuring preparations - Produits de manucure: | | | | |
| Nail polish and enamel - Vernis et émail à ongles | .. | 1,680 | .. | 1,872 |
| Nail polish remover - Dissolvant pour vernis à ongles | .. | 688 | .. | 778 |
| Other manicuring preparations - Autres produits de manucure | .. | 561 | .. | 713 |
| Oral hygiene products - Produits d'hygiène buccale: | | | | |
| Dentifrices: | | | | |
| Liquid - Liquide | .. | (1) | .. | (1) |
| Paste - Pâte | .. | (1) | .. | (1) |
| Mouthwashes (oral antiseptics) - Rince-bouche (antiseptique) | 1,568,951 | 2,295 | 1,180,693 | 1,737 |
| | 157,785 | 202 | 144,696 | 190 |
| Personal cleanliness items - Articles de toilette: | | | | |
| Deodorants (personal) and anti-perspirants - Désodorisants (de toilette) contre la transpiration: | | | | |
| Cream - Crème | .. | 319 | .. | 416 |
| Roll-on - À bille | .. | 2,124 | .. | 2,530 |
| Solid - Solide | .. | 761 | .. | 805 |
| Spray - Bombe | .. | 6,393 | .. | 8,348 |
| Depilatories - Produits dépilatoires | .. | (1) | .. | 237 |

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. SHIPMENTS OF GOODS OF OWN MANUFACTURE, 1970 and 1971 - Concluded

TABLEAU 6. LIVRAISONS DE PRODUITS DE PROPRE FABRICATION, 1970 ET 1971 - fin

| Description | 1970 | | 1971 | |
|---|---------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|
| | Quantity - Quantité | Value - Valeur | Quantity - Quantité | Value - Valeur |
| | lb. - liv. | \$'000 | lb. - liv. | \$'000 |
| Products - Concluded - Produits - fin: | | | | |
| Shaving preparations - Produits pour la barbe: | | | | |
| After-shave lotions - Lotions après rasage | .. | 4,350 | .. | 4,731 |
| Men's talcum - Talc pour hommes | .. | 311 | .. | 384 |
| Pre-shave products - Produits avant rasage | .. | 567 | .. | 561 |
| Shaving cream - Crème à raser: | | | | |
| Aerosol - Bombe | 1,524,319 | 1,161 | 1,736,357 | 1,231 |
| Brushless - Sans blaireau | 125,633 | 223 | 118,934 | 196 |
| Lather - Mousse | 232,556 | 270 | 159,503 | 193 |
| Shaving soap (cakes, sticks, etc.) - Savon à barbe (pains, bâtons, etc.) | .. | .. | .. | .. |
| Other shaving preparation (including after-shave septic, beard softeners, etc.) - Autres produits de rasage (comprend les antiseptiques après rasage, les émollients à barbe, etc.) | .. | 390 | .. | 432 |
| Miscellaneous preparations - Produits divers: | | | | |
| Sunscreen preparations - Onguents protecteurs contre le soleil | .. | 1,004 | .. | 814 |
| Gift sets - Ensembles pour cadeaux | .. | (1) | .. | (1) |
| All other toilet preparations (excluding toilet soap not enumerated above) - Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette non mentionné ci-dessus) | .. | 27,078 | .. | 26,388 |
| Miscellaneous products - Produits divers: | | | | |
| Deodorants (except personal) - Désodorisants (sauf de toilette) | .. | (2) | .. | (2) |
| Disinfectants - Désinfectants | .. | 112 | .. | (2) |
| Medicinal and pharmaceutical preparations - Produits médicamenteux et pharmaceutiques | | | | |
| Toilet soap - in bars - Savon de toilette - en pain | 7,226,350 | 4,086 | 5,331,519 | 3,588 |
| All other products - Tous autres produits | .. | 17,018 | .. | 18,484 |
| Amount received in payment for work done on materials and products owned by others - Montant reçu en paiement de travail effectué sur des matières et produits appartenant à d'autres | | | | |
| .. | .. | 63 | .. | 43 |
| Less adjustment for value of sales taxes, excise duties and outward transportation charges - Moins rectification pour tenir compte de la valeur des taxes de vente et d'accise et des frais de transport vers l'extérieur | | | | |
| .. | .. | (9,153) | .. | (11,048) |
| Adjusted value of shipments and work done - Valeur rectifiée des livraisons et du tra- vail exécuté | | | | |
| .. | .. | 155,030 | .. | 162,988 |
| Small establishments not reporting detail - Petits établissements ne déclarant pas en détail | | | | |
| .. | .. | 1,388 | .. | 1,238 |
| Adjusted value of shipments and work done - Total - Valeur rectifiée des livraisons et du travail exécuté | | | | |
| .. | .. | 156,418 | .. | 163,031 |

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations". - Chiffres confidentiels; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "All other products". - Chiffres confidentiels; compris dans "Tous autres produits".

Note: (a) A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail level has been completed by the Statistics Canada, and the results have been published in a separate report, "Sales of Toilet Preparations in Canada", (Catalogue No. 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa. (b) The value of products, shown in above table, sold as aerosols, e.g. hair sprays, colognes, dentifrices, etc., is understated because of the difficulty of identifying the products of the aerosol industry. - Note: (a) Statistique Canada vient de terminer une enquête annuelle spéciale sur l'industrie canadienne des produits de toilette en rapport avec le commerce de détail. Les résultats ont fait l'objet d'un bulletin intitulé *Sales of Toilet Preparations in Canada* (n° de catalogue 46-221). On peut s'en procurer des exemplaires en faisant la demande au Service de la distribution des publications, Statistique Canada, Ottawa. (b) La valeur des produits figurant au tableau ci-dessus et vendus sous forme d'aérosols comme, par exemple, les laques, les eaux de toilette, les dentifrices, etc. est au-dessous de la réalité car les produits de l'industrie des aérosols sont difficiles à identifier.

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1970 AND 1971

TABLEAU 7. LIVRAISONS DE CERTAINS PRODUITS DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1970 ET 1971

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les livraisons des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

| Description | 1970 | | 1971 | |
|---|---------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|
| | Quantity - Quantité | Value - Valeur | Quantity - Quantité | Value - Valeur |
| | lb. - liv. | \$'000 | lb. - liv. | \$'000 |
| Baby products - Produits pour bébés | | | | |
| Baby lotions and oils - Lotions et huiles pour bébés | .. | 1,529 | .. | 1,766 |
| Baby powder - Poudre pour bébés | .. | (1) | .. | (1) |
| Beauty preparations - Produits de beauté | | | | |
| Creams and lotions - Crèmes et lotions: | | | | |
| Creams - Crèmes: | | | | |
| Cleansing - Nettoyantes | .. | 1,979 | .. | 2,328 |
| Hormone - Aux hormones | .. | 368 | .. | 393 |
| Moisturizing - Hydratantes | .. | 3,463 | .. | 3,297 |
| Night - De nuit | .. | 946 | .. | 1,079 |
| Lotions: | | | | |
| Face, body and hand (excluding shaving preparations) - Pour le visage, le corps et les mains (sauf les lotions à barbe): | .. | .. | .. | .. |
| Liquid - Liquide | .. | 7,274 | .. | 7,605 |
| Solid - Solide | .. | 1,478 | .. | 1,323 |
| Other creams and lotions - Autres crèmes et lotions | .. | 1,825 | .. | 1,777 |

See footnote(s) at end of table. - Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 7. SHIPMENTS OF SELECTED GOODS OF OWN MANUFACTURE - ALL INDUSTRIES, 1970 AND 1971 - Concluded

TABLEAU 7. LIVRAISONS DE CERTAINS PRODUITS DE PROPRE FABRICATION - TOUTES INDUSTRIES, 1970 ET 1971 - fin

(Includes shipments of establishments classified to other industries which manufacture, as a secondary activity, the commodities listed)

(Comprend les livraisons des établissements classés dans d'autres industries qui, à titre d'activité secondaire, fabriquent les marchandises énumérées)

| Description | 1970 | | 1971 | |
|---|---------------------------|----------------------|---------------------------|----------------------|
| | Quantity - Quantité | Value - Valeur | Quantity - Quantité | Value - Valeur |
| | lb. - liv. | \$'000 | lb. - liv. | \$'000 |
| Beauty preparations - Concluded - Produits de beauté - fin | | | | |
| Make-up preparations - Produits de maquillage: | | | | |
| Eyebrow pencil - Crayon à sourcils | .. | 907 | .. | 684 |
| Eye shadow - Fard à paupières | .. | 4,765 | .. | 4,237 |
| Foundation - Crème de jour: | | | | |
| Cream - Crème | .. | 715 | .. | 668 |
| Liquid - Liquide | .. | 700 | .. | 818 |
| Lipsticks - Rouges à lèvres | .. | 6,643 | .. | 6,772 |
| Make-up base - Fond de teint: | | | | |
| Cake - Compact | .. | 428 | .. | 452 |
| Cream - Crème | .. | 789 | .. | 780 |
| Liquid - Liquide | .. | 1,297 | .. | 892 |
| Mascara | .. | 2,153 | .. | 2,126 |
| Powder, face - Poudre: | | | | |
| Compressed - Compacte | .. | 2,365 | .. | 2,103 |
| Loose - Ordinaire | .. | 813 | .. | 680 |
| Rouge - Fard | .. | 821 | .. | 1,054 |
| Other make-up preparations - Autres produits de maquillage | .. | 1,645 | .. | 1,170 |
| Fragrance preparations - Produits parfumés | | | | |
| Bath oils - Huiles de bain | .. | 5,348 | .. | 6,068 |
| Bath salts - Sels de bain | .. | 674 | .. | 891 |
| Bubble bath - Bain moussant | .. | 2,174 | .. | 2,068 |
| Colognes and toilet waters - Eaux de cologne et de toilette: | | | | |
| Aerosol - Atomiseur | .. | 5,113 | .. | 5,121 |
| Solid - Solide | .. | 686 | .. | 671 |
| Other - Autres | .. | 6,511 | .. | 6,332 |
| Perfumes - Parfums | .. | 2,972 | .. | 3,837 |
| Powder - Poudre: | | | | |
| Dusting - Protectrice | .. | 2,674 | .. | 2,585 |
| Talcum (excluding after-shave talc) - Talc (sauf le talc après rasage) | .. | 1,494 | .. | 1,646 |
| Sachets: | | | | |
| Skin - Pour la peau | .. | 2,532 | .. | 2,736 |
| Other - Autres | .. | 678 | .. | 791 |
| Other fragrance preparations - Autres produits parfumés | .. | 223 | .. | 240 |
| Hair preparations - Produits capillaires | | | | |
| Depilatories (personal) - Produits dépilatoires (de toilette) | .. | 1,120 | .. | 1,341 |
| Hair sprays (aerosol fixatives) - Laques (fixatifs an atomiseur) | .. | 17,433 | .. | 18,819 |
| Hair tonics and dressings - Lotions capillaires et brillantines: | | | | |
| Female - Pour femme | .. | 1,870 | .. | 2,866 |
| Male - Pour homme | .. | 4,157 | .. | 3,468 |
| Home permanents - Produits pour permanente chez-soi | .. | 2,173 | .. | 2,570 |
| Rinses - Shampoings colorants | .. | 3,070 | .. | 5,771 |
| Shampoos - Shampoing: | | | | |
| Soap - Avec savon | .. | 5,058 | .. | 6,578 |
| Soapless - Sans savon | .. | 9,324 | .. | 12,423 |
| Tints and dyes - Teintures et colorants | .. | (1) | .. | (1) |
| Other hair preparations - Autres produits capillaires | .. | (1) | .. | (1) |
| Manicuring preparations - Produits de manucure | | | | |
| Nail polish and enamel - Vernis et émail à ongles | .. | 1,774 | .. | 1,872 |
| Nail polish remover - Dissolvant pour vernis à ongles | .. | 688 | .. | 778 |
| Other manicuring preparations - Autres produits de manucure | .. | 561 | .. | 712 |
| Oral hygiene products - Produits d'hygiène buccale | | | | |
| Dentifrices: | | | | |
| Liquid - Liquide | .. | (2) | .. | (2) |
| Paste - Pâte | 12,610,595 | 23,307 | 13,875,470 | 27,880 |
| Powder - Poudre | 800,000 | 1,309 | 879,469 | 1,457 |
| Mouthwashes (oral antiseptics) - Rinçe-bouche (antiseptique) | .. | 8,990 | .. | 10,739 |
| Personal cleanliness items - Articles de toilette | | | | |
| Deodorants (personal) and anti-perpirants - Désodorisants (de toilette) contre la transpiration: | | | | |
| Cream - Crème | .. | 1,809 | .. | 1,487 |
| Roll-on - À bille | .. | 2,883 | .. | 1,614 |
| Solid - Solide | .. | 847 | .. | 945 |
| Spray - Bombe | .. | 10,528 | .. | 12,444 |
| Shaving preparations - Produits pour la barbe | | | | |
| After-shave lotions - Lotions après rasage | .. | 5,345 | .. | 5,812 |
| Men's talcum - Talc pour hommes | .. | 311 | .. | 384 |
| Pre-shave products - Produits avant rasage | .. | 567 | .. | 561 |
| Other shaving preparations (including after-shave septic, beard softeners, etc.) - Autres produits pour la barbe (comprend les antiseptiques après rasage, les émoullients à barbe, etc.) | .. | 113 | .. | 174 |
| Miscellaneous preparations - Produits divers | | | | |
| Sunscreen preparations - Onguents protecteurs contre le soleil | .. | 2,050 | .. | 2,059 |
| All other toilet preparations (excluding toilet soap) - Tous autres produits de toilette (sauf le savon de toilette) | .. | 33,629 | .. | 33,804 |
| Total | .. | 212,899 | .. | 232,056 |

(1) Confidential; included in "All other toilet preparations". - Confidentiel; compris dans "Tous autres produits de toilette".

(2) Confidential; included in "Dentifrices - powder". - Confidentiel; compris dans "Dentifrice - poudre".

Note: (a) A special annual survey of the toilet preparations' industry in Canada at the retail level has been completed by the Statistics Canada, and the results have been published in a separate report, "Sales of Toilet Preparations in Canada", (Catalogue No. 46-221), copies of which are available on application to the Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa. (b) The value of products, shown in the above table, sold as aerosols, e.g., hair sprays, colognes, dentifrices, etc. is understated because of the difficulty of identifying the products of the aerosol industry. - Note: (a) Statistique Canada a terminé une étude spéciale sur la vente au détail de l'industrie des produits de toilette au Canada et les résultats figurent dans un bulletin spécial intitulé *Sales of Toilet Preparations in Canada* (n° de catalogue 46-221), dont on peut obtenir des exemplaires à la Distribution des publications, Statistique Canada. (b) La valeur des produits figurant au tableau ci-dessus et vendus sous forme d'aérosols comme, par exemple, les laques, les eaux de toilette, les dentifrices, etc. est au-dessous de la réalité car les produits de l'industrie des aérosols sont difficiles à identifier.

EXPLANATORY NOTES

The following abbreviated notes deal only with salient points or selected inclusions or exclusions which might not be self-evident. Detailed "Concepts and Definitions" are available on request; see "Notes to Users".

Establishment – Smallest operating unit capable of reporting certain specified input and output data; usually a plant or mill.

Large Establishments

Cost of materials and supplies, fuel and electricity – Generally, consumption of purchased items only, at laid-down cost. Includes inter-company and intracompany transfers, contract work by others, fuel used by vehicles.

Value of shipments of goods of own manufacture – Goods made by reporting establishment, or for its account, from its own materials, net of discounts, returns, allowances, sales tax, excise taxes and duties, returnable containers, common or contract carriers' charges for outward transportation (but not of own carriers' delivery expense). Includes repair and custom revenue, transfers to reporting units of same firm, all exports, book value of own products shipped on rental basis. Unsold domestic consignment shipments are included in inventory. In fabricated structural metal industry, aircraft and aircraft parts manufacturers, railroad rolling stock industry and shipbuilding and repair, value of production is shown in place of shipments in tables on principal statistics. Integrated smelters' work on own ore valued at imputed charge to mine.

Value added – Net output as measured by gross output less purchased commodity inputs used and contract work by others.

(a) Value added, manufacturing activity: Value of shipments of goods of own manufacture plus net change in inventory of goods in process and finished goods, less cost of materials and supplies used, fuel and electricity.

(b) Value added, total activity: Consists of (1) value added, manufacturing activity and (2) value added, non-manufacturing activity. The latter is calculated by subtracting relevant commodity inputs from non-manufacturing revenues or outputs; these commodity inputs are net of the change in inventories of goods purchased for resale. Non-manufacturing revenues include depreciable fixed assets produced by own work force for own use, revenue from product rentals, etc., but exclude non-operating revenue such as real property rentals, dividends, interest.

Employees, salaries and wages – Salaries and wages are reported before deductions for income tax and employee benefits and comprise all man-hours paid (for regular work, overtime and paid leave) as well as bonuses, commissions, etc., paid to regular employees. Where shown, production and related workers classified to non-manufacturing activity include separately reported loggers, employees on construction for own use: beginning with the 1970 Census outside pieceworkers formerly included for certain industries are excluded from all employment totals and their remuneration treated as contract work done by others. Sales and distribution employees include all personnel charged to selling expense, certain drivers, etc.

Inventories – Book value of owned inventory held in Canada, including goods in transit and on consignment.

Small Establishments

For establishments filing "short forms", beginning with 1970 data, "cost of materials, supplies and services" includes all purchased services, and "total revenue excluding interest and dividends received" is used for both shipments of goods of own manufacture and gross output, total activity; value added is calculated using these figures and net change in total inventory, and is thus identical for manufacturing and total activity. Numbers of employees are imputed from reported salaries and wages.

Head offices, sales offices and auxiliary units – Included in the individual industry of the company's largest activity. (The allocation of some such units to the major industry group level was discontinued with the 1970 data).

NOTES EXPLICATIVES

Les notes succinctes ci-après s'arrêtent uniquement aux points saillants et à certaines extensions ou restrictions pouvant nécessiter une explication. Sur simple demande, on pourra obtenir les "Concepts et définitions" détaillés; se reporter aux "Notes au lecteur".

Établissement – Plus petite unité exploitante en mesure de fournir certaines données sur ses facteurs de production (entrées) et sur sa production (sorties); en général: usine ou fabrique.

Grands établissements

Coût des matières et fournitures, du combustible et de l'électricité – De manière générale, concerne uniquement la consommation de produits achetés, au prix franco. Comprend les transferts entre filiales et établissements d'une société, les travaux exécutés par d'autres aux termes d'un contrat et la consommation de carburant, par les véhicules.

Valeur des livraisons de produits de propre fabrication – Concerne les produits fabriqués par l'établissement enquêté, ou pour son compte, à partir de matières lui appartenant, déduction faite des rabais, des retours de marchandises, des renues, des taxes de ventes, des taxes et des droits d'accise, des emballages consignés, des frais de livraisons payés à des transporteurs publics ou sous contrat (mais non des frais de livraisons de l'établissement même). Comprend les recettes de réparations et de contrats, les transferts à d'autres unités enquêtées de la même firme, les exportations, la valeur comptable des produits donnés en location par l'établissement. Les livraisons sans vente en consignation au Canada sont prises en compte dans les stocks. En ce qui concerne l'industrie de la fabrication d'éléments de charpente métallique, les fabricants d'aéronefs et de pièces, les fabricants de matériel ferroviaire roulant ainsi que l'industrie de construction et réparation de navires, la valeur de la production remplace les livraisons dans les tableaux relatifs aux statistiques principales. La transformation par des fonderies intégrées de minerai leur appartenant en propre est évaluée au prix comptabilisé à la mine.

Valeur ajoutée – Sortie nette, soit sortie brute moins consommation de biens achetés et travaux exécutés par d'autres sous contrat.

(a) Valeur ajoutée, activité manufacturière: valeur des livraisons de produits de propre fabrication, plus variation nette des stocks de produits en cours et de produits finis, moins coût des matières et des fournitures utilisées, du combustible et de l'électricité.

(b) Valeur ajoutée, activité totale: comprend (1) la valeur ajoutée par l'activité manufacturière et (2) la valeur ajoutée par l'activité non manufacturière. Cette dernière s'obtient en soustrayant les entrées de marchandises des recettes ou des sorties provenant de l'activité non manufacturière, après avoir soustrait de ces entrées la variation des stocks de produits achetés pour la revente. Les recettes provenant de l'activité non manufacturière comprennent les éléments d'actif amortissable produits par la main-d'oeuvre de l'établissement pour son usage propre, les recettes de location de produits, etc., mais non les recettes hors-exploitation, comme les loyers d'immeubles, les dividendes, les intérêts.

Salariés, traitements et salaires – Les traitements et salaires sont pris en compte avant les retenues au titre de l'impôt sur le revenu et des avantages sociaux des employés; ils comprennent les heures-hommes payées (heures normales, supplémentaires et congés payés) ainsi que les gratifications, commissions, etc. versées aux salariés. Les travailleurs de la production et assimilés classés dans l'activité non manufacturière comprennent les bûcherons, les ouvriers de la construction pour le compte de l'établissement, etc., lorsqu'ils ont été déclarés séparément; à partir du recensement de 1970, les ouvriers à la pièce de l'extérieur, autrefois classés dans certaines industries, ne sont plus compris dans la statistique de l'emploi et leur rémunération a été prise en compte au titre des travaux sous contrat exécutés par des tiers. Les employés à la vente et à la distribution comprennent tout le personnel imputé aux frais de vente, certains chauffeurs, etc.

Stocks – Valeur comptable des stocks détenus en toute propriété au Canada, y compris les marchandises en transit ou en consignation.

Petits établissements

Pour les établissements qui remplissent une "formule abrégée", le coût des matières, fournitures et services" comprend, à partir des données de 1970, tous les services achetés, et le "total des recettes, sauf sous forme d'intérêts et de dividendes" vaut à la fois pour les livraisons de marchandises de propre fabrication et pour la production brute de l'activité totale; la valeur ajoutée est calculée à partir de ces chiffres et de la variation nette des stocks et est donc identique pour l'activité manufacturière et pour l'activité totale. Le nombre de salariés est déterminé à partir des rémunérations déclarées.

Sièges sociaux, bureaux de vente et unités auxiliaires – Classés avec l'industrie qui représente l'activité principale de la société. (Le classement de certaines de ces unités au niveau des groupes a cessé à partir des données de 1970).

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010650127